

ENGLISH

CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS

1. Immediately after having removed the protective film the surface is especially sensitive to scratches.
2. To increase the surface's resistance, wash it with a soft cloth dampened in a mild soap solution (max. 1%). Note! Do not use cleaners containing alcohol or abrasives.

Wipe the surface dry with a soft cloth.

For daily cleaning, see point 2.

We recommend you use place mats to protect the surface of your table.

DEUTSCH

Pflegehinweis

1. Direkt nach Abnehmen des Schutzfilms ist die Oberfläche besonders empfindlich gegen Kratzer.
2. Zur Erhöhung der Strapazierfähigkeit die Oberfläche mit einem Tuch mit milder Seifenlauge (max. 1%) benetzen. WICHTIG! Keine alkoholhaltigen Mittel oder Schleifmittel verwenden.

Die Oberfläche mit einem weichen Tuch abtrocknen.

Zur täglichen Pflege bitte Punkt 2 beachten.

Wir empfehlen Untersetzer zum Schutz der Oberfläche zu benutzen.

FRANÇAIS

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

1. Lorsque vous venez de retirer le film protecteur, la surface est particulièrement sensible aux rayures.
2. Pour renforcer la résistance de la surface, lavez-la à l'aide d'un chiffon doux, préalablement trempé dans une solution savonneuse (max. 1%). ATTENTION! Ne pas utiliser de produit contenant de l'alcool ou de l'abrasif.

Essuyer à l'aide d'un chiffon doux.

Pour l'entretien quotidien : voir point 2.

Nous vous recommandons d'utiliser des sets de table pour protéger la surface du plateau.

NEDERLANDS

ONDERHOUD

1. Onmiddellijk nadat je de beschermfilm hebt verwijderd, is het oppervlak erg gevoelig voor krassen.
2. Om de duurzaamheid van het oppervlak te versterken, gebruik een zachte doek en neem het oppervlak af met water en een milde zeepoplossing (max. 1%). N.B. Gebruik geen middelen die alcohol of schuurmiddel bevatten.

Neem het oppervlak daarna af met een zachte doek.

Voor dagelijks onderhoud, zie punt 2.

IKEA adviseert het gebruik van placemats om het oppervlak van de tafel te beschermen.

DANSK

RÅD OM VEDLIGEHOJDELSE

1. Lige efter du har fjernet beskyttelsesfilmen, er overfladen særlig modtagelig for ridser.
2. For at styrke overfladen, vask den med en blød klud vredet op i en mild sæbeopløsning (max 1%). Bemærk! Anvend ikke rengøringsmidler med alkohol eller slibemiddel.

Tørk overfladen med en blød klud.

Daglig vedligeholdelse, se punkt 2.

Vi anbefaler dig at bruge dækkeservietter for at beskytte bordets overflade.

ÍSLENSKA

Umhirða og þrif

1. Strax og hlífðarfilman hefur verið fjarlægð er yfirboðið sérstaklega viðkvæmt fyrir rispum.
2. Þvoðið yfirboðið með mjúkum klút og mildri sápuvöðun (1% að hámarki) til að auka viðnáð þess. Athugið! Notið ekki hreinsiefni sem innihalda alkóhól eða svarfefni.

Þurrkið yfirboðið með mjúkum klút.

Fyrir dagleg þrif, sjá lið 2.

Við mælum með notkun á diskamottum til að hlífa borðinu þínu.

NORSK

RÅD OM VEDLIKEHOLD

1. Umiddelbart etter at du har tatt bort beskyttelsesfilmen, er overflaten spesielt følsom for riper.
2. For å gjøre overflaten mer slitesterk, bruk en myk klut og vask overflaten med vann og en mild såpeblanding (maks 1%). OBS! Bruk ikke midler som inneholder alkohol eller slipemidler.

Tørk av overflaten med en myk klut.

For daglig vedlikehold, se punkt 2.

Vi anbefaler at du bruker kuvertbrikker for å beskytte bordplaten.

SUOMI

HOITO-OHJEET

1. Kun olet poistanut suojaikalvon, pinta on herkkä naarmuuntumiselle.
2. Voit itse parantaa pinnan kestävyyttä. Käytä pehmeää liinaa ja pese pinta miedolla saippualluoksella (enintään 1%). HUOM! Älä käytä aineita, jotka sisältävät alkoholia tai hankausaineita.

Kuivaa pinta pehmeällä rievulla.

Päivittäiset hoito-ohjeet, ks. kohta 2.

Pöydällä on suositeltavaa käyttää tabletteja pinnan suojaamiseksi.

SVENSKA

SKÖTSELRÅD

1. Omedelbart efter att du tagit bort skyddsfilmen är ytan särskilt känslig för repor.
2. För att förstärka ytans tålighet, använd en mjuk duk och tvätta ytan med en mild tvållösning (max. 1%). OBS! Använd ej medel som innehåller alkohol eller slipmedel.

Torka av ytan med en mjuk trasa.

För daglig skötsel, se punkt 2.

Vi rekommenderar att du använder tabletter för att skydda ytan på ditt bord.

ČESKY

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

1. Ihned po odstranění ochranné fólie je povrch velmi citlivý a může se snadno poškrábat.
2. Odolnost povrchu proti poškození můžete zvýšit, jestliže ho umyjete měkkým hadříkem namočeným do jemného mýdlového roztoku (max. 1 %). Upozornění! Nepoužívejte žádný čisticí přípravek, který obsahuje alkohol nebo drsné částice.

Povrch osušte měkkým hadříkem.

Běžná denní údržba viz bod č. 2.

Doporučujeme používat prostírání, abyste ochránili povrch vašeho stolu.

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. En el momento de quitar la lámina protectora, la superficie es especialmente sensible a sufrir rayones.
2. Para aumentar la resistencia de la superficie, lavarla con un paño suave humedecido en una suave solución jabonosa (máx. 1%). ¡Advertencia! No se deben usar productos que contengan alcohol o abrasivos.

Secar la superficie con un paño suave.

Para mantenimiento diario, ver punto 2.

Recomendamos el uso de individuales para proteger la superficie de la mesa.

ITALIANO

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA

1. Subito dopo aver tolto la pellicola protettiva, la superficie è particolarmente sensibile ai graffi.
2. Per migliorarne la resistenza, lava la con un panno morbido inumidito in una soluzione di acqua e sapone poco concentrata (max. 1%). N.B. Non usare prodotti contenenti alcool o abrasivi.

Asciuga la superficie con un panno morbido.

Per la pulizia quotidiana, vedi il punto 2.

Usa sempre delle tovagliette per proteggere la superficie del tavolo.

MAGYAR

ÁPOLÁSI ÉS TISZTÍTÁSI ÚTMUTATÓ

1. A védő filmréteg eltávolítása után a felület nagyon érzékeny a különböző karcolásokra.
2. A felület ellenállóképességét növelheted, ha nedves ruhával enyhén szappanos oldattal (max. 1%-os) lemosod. Figyelem! Ne használj olyan tisztítót, mely alkoholt, vagy szemcsés anyagot tartalmaz.

Töröld szárazra a felületet egy tiszta ruhával.

A napi tisztítással kapcsolatos teendőket lásd a 2. pontban.

Tányeralátát használatát javasoljuk, hogy megvéd a felületet a karcolásoktól és sérülésektől.

POLSKI

INSTRUKCJE PIELĘGNACJI

1. Bezpośrednio po zdjęciu folii ochronnej produkt jest najbardziej podatny na zadrapania.
2. Aby poprawić wytrzymałość produktu myj go łagodnym roztworem mydlanym (roztwór maksymalnie 1%) i miękką szmatką. Uwaga! Nie używać detergentów z alkoholem i rozpuszczalnikami.

Wytrzyj do sucha miękką szmatką.

Codzienna pielęgnacja - patrz punkt 2

Rekomendujemy używanie podkładek dla zabezpieczenia powierzchni stołu.

EESTI

HOOLDUSJUHEND

1. Koheselt peale kaitsekile eemaldamist on mööblipind eriti vastuvõtlik igasuguste kahjustuste.
2. Pinna vastupidavamaks muutmiseks, peske seda pehme lapi ja lahja seebiveega (max 1%). Pange tähele! Ärge kasutage puhastusvahendeid, mis sisaldavad alkoholi ja abrasiive.

Kuivatage pind pehme lapiga. Igapäevane puhastamine, vt punkti nr 2

Soovitame kasutada laua kaitsmiseks lauamatte.

LATVIEŠU

KOPŠANAS UN TĪRĪŠANAS INSTRUKCIJA

1. Uzreiz pēc aizsargplēves noņemšanas virsma ir īpaši jutīga pret skrāpējumiem.
2. Lai uzlabotu virsmas pretestību, nomazgājiet ar maigu ziepjūdeni (maks. 1%) un mīkstu lupatu. Uzmanību! Nelietojiet abrazīvus vai alkohola saturošus mazgāšanas līdzekļus.

Noslaukiet ar sausu lupatu.

Ikdienas tīrīšana: Skat. 2. punktu.

Lai pasargātu galda virsmu, ieteicams lietot paliktņus.

LIETUVIŲ

PRIEŽIŪROS IR VALYMO INSTRUKCIJOS

1. Iškart nuėmus apsauginę plėvelę, paviršius yra labai jautrus įbrėžimams.
2. Jo atsparumą galite padidinti plaunami jį švelniau muilo tirpalu (daugiausiai 1%) ir minkšta šluoste. Dėmesio! Nenaudokite valiklių, kurių sudėtyje yra alkoholio ar šveičiamųjų dalelių.

Valykite sausa šluoste.

Apie kasdieninę priežiūrą žr. 2 punktą.

Rekomenduojame naudoti kilimėlius, kad būtų apsaugotas stalo paviršius.

PORTUGUES

INSTRUÇÕES DE LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Imediatamente após ter retirado a película de protecção, a superfície fica especialmente sensível aos riscos.
2. Para aumentar a sua resistência, limpe-a com um pano macio embebido numa solução de detergente suave (máx. 1%). Atenção! Não use produtos que contenham álcool ou abrasivos.

Seque a superfície com um pano macio.

Para a limpeza diária, ver ponto 2.

Recomendamos a utilização de individuais para proteger a superfície da mesa.

ROMÂNĂ

INSTRUCȚIUNI DE ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE

1. Imediat după îndepărtarea învelișului protector, suprafața este expusă la zgărieturi.
2. Pentru a crește rezistența suprafeței spal-o cu o cârpă moale, folosind o soluție de curățare cu acțiune redusă (max 1%). Atenție! Nu folosi soluții de curățare care conțin alcool sau substanțe abrazive.

Șterge suprafața cu o cârpă moale.

Pentru curățare zilnică vezi punctul 2.

Recomandăm folosirea protecțiilor de masă pentru a proteja suprafața acesteia.

SLOVENSKY

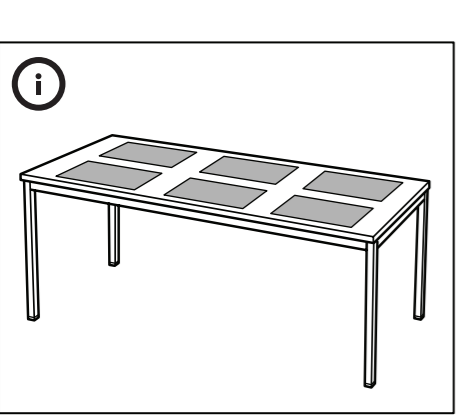
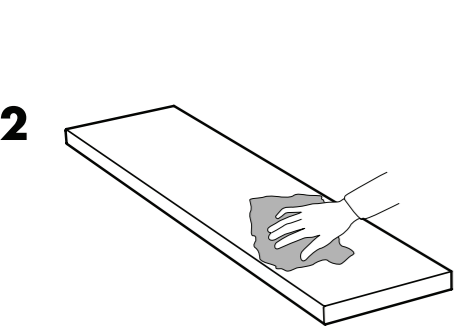
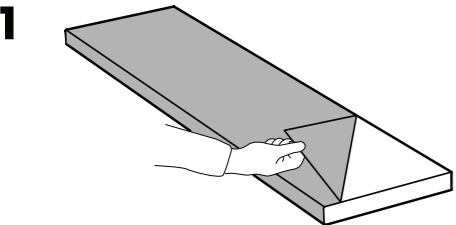
POKYNY K ÚDRŽBE A ČISTENIU

1. Ihned po odstranění ochranné fólie je povrch velmi citlivý na poškrábanie.
2. Odolnosť povrchu voči poškodeniu zvýšite, ak ho umytejete mäkkou handrou a jemným mydlovým roztokom (max. 1 %). Upozornenie! Nepoužívajte čistiace prípravky s obsahom alkoholu alebo drsných zložiek.

Povrch vysušte za pomoci mäkkej handry.

Pre každodennú údržbu pozri bod č. 2.

Odporúčame použiť podložky, ktoré ochrania povrch stola.



1. 保護フィルムをはがした直後は表面が非常に傷つきやすいのでご注意ください。

2. 仕上げに柔らかい布で水気を拭き取ってください。

普段のお手入れについては、ポイント2をご覧ください。

食事の際は、表面にシミや汚れがつかないように、テーブルクロス等のご使用をおすすめします。

3. 食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

4. 食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

5. 食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

6. 食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

7. 食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

BAHASA INDONESIA

PETUNJUK PERAWATAN DAN PEMBERSIHAN

- Segera setelah lapisan pelindung dilepas, permukaan sangat sensitif terhadap goresan.

- Untuk meningkatkan daya tahan permukaan, cuci dengan kain lembut, menggunakan larutan sabun ringan (maks. 1%). Catatan! Jangan gunakan pembersih yang mengandung alkohol atau abrasif.

Lap kering dengan kain lembut.

Untuk pembersihan harian: Lihat nomor 2.

Kami sarankan menggunakan tikar untuk melindungi permukaan meja anda.

1. 保護フィルムをはがした直後は表面が非常に傷つきやすいのでご注意ください。

2. 仕上げに柔らかい布で水気を拭き取ってください。

普段のお手入れについては、ポイント2をご覧ください。

食事の際は、表面にシミや汚れがつかないように、テーブルクロス等のご使用をおすすめします。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

БЪЛГАРСКИ

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ

- Непосредствено след премахване на предпазителя повърхността е особено чувствителна към издрасквания.

- За да я направите по-устойчива, измийте я с мека кърпа, навлажнена със сапунен разтвор (макс. 1%). Внимание! Не използвайте почистващи препарати, съдържащи спирт или абразиви.

Подсушете повърхността с мека кърпа.

За ежедневно почистване вижте точка 2.

Препоръчваме ви да използвате подложки, за да предпазите повърхността на масата.

HRVATSKI

UPUTE ZA NJEGU I ČIŠĆENJE

- Površina je posebno osjetljiva na ogrebotine nakon što skinete zaštitni film.
- Operite mekanom krpom i blagom sapunskom otopinom (maks. 1 %). Napomena! Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol ili abrazive.

Obrišite površinu suhom i mekanom krpom.

Za svakodnevno čišćenje vidi točku 2.

Preporučujemo vam da koristite podmetače kako biste zaštitili površinu svog stola.

1. 保護フィルムをはがした直後は表面が非常に傷つきやすいのでご注意ください。

2. 仕上げに柔らかい布で水気を拭き取ってください。

普段のお手入れについては、ポイント2をご覧ください。

食事の際は、表面にシミや汚れがつかないように、テーブルクロス等のご使用をおすすめします。

BAHASA MALAYSIA

ARAHAN PENJAGAAN DAN PEMBERSIHAN

- Setelah lapisan pelindung permukaan ditanggalkan, ia mudah calar.

- Untuk meningkatkan ketahanan permukaan, cuci dengan kain lembut yang dibasahkan dengan larutan sabun lembut (mak. 1%). Nota! Jangan gunakan pencuci yang mengandungi alkohol atau bahan kasar.

Lap kering permukaan menggunakan kain lembut.

Untuk cucian harian, lihat poin 2.

Kami mengesyorkan penggunaan pelapik pinggan untuk melindungi permukaan meja anda.

1. 保護フィルムをはがした直後は表面が非常に傷つきやすいのでご注意ください。

2. 仕上げに柔らかい布で水気を拭き取ってください。

普段のお手入れについては、ポイント2をご覧ください。

食事の際は、表面にシミや汚れがつかないように、テーブルクロス等のご使用をおすすめします。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

- Αμέσως μόλις αφαιρέσετε το προστατευτικό φιλμ, η επιφάνεια είναι πολύ ευαίσθητη στα γδαρσίματα.

- Για να αυξήσετε την αντοχή της επιφάνειας, πλύντε την με ένα μαλακό πανί χρησιμοποιώντας μια αραιή διάλυση σαπουνιού (το πολύ 1%). Σημείωση! Μην χρησιμοποιείτε το οποιοδήποτε απορρυπαντικό που μπορεί να περιέχει οινόπνευμα ή λειαντικά.

Στεγνώστε την επιφάνεια με ένα μαλακό πανί.

Για το καθημερινό καθάρισμα, βλέπε σημείο 2.

Σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε σουπλά, έτσι ώστε να προστατεύεται η επιφάνεια του τραπεζιού σας.

РУССКИЙ

ИНСТРУКЦИИ ПО УХОДУ

- Сразу же после удаления защитной пленки поверхность будет очень чувствительна к появлению царапин.

- Чтобы повысить износостойкие качества поверхности, протрите ее мягкой тканью, смоченной в слабом мыльном растворе (макс. 1%). Внимание! Не пользуйтесь средствами, содержащими спирт или абразивы.

Вытрите поверхность насухо мягкой тканью.

Для повседневного ухода см. пункт 2.

Чтобы защитить поверхность стола, рекомендуем использовать салфетки под приборы.

1. 保護フィルムをはがした直後は表面が非常に傷つきやすいのでご注意ください。

2. 仕上げに柔らかい布で水気を拭き取ってください。

普段のお手入れについては、ポイント2をご覧ください。

食事の際は、表面にシミや汚れがつかないように、テーブルクロス等のご使用をおすすめします。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

УКРАЇНСЬКА

ІНСТРУКЦІЇ З ДОГЛЯДУ ТА ЧИЩЕННЯ

- Одразу ж після видалення захисної плівки поверхня буде дуже чутлива до появи подряпин.

- Щоб підвищити зносостійкість поверхні, протріть її м’якою тканиною, змоченою у слабкому мильному розчині (макс. 1%). Увага! Не користуйтеся засобами, що містять спирт та абразиви.

Витріть поверхню насухо м’якою тканиною.

Рекомендації щодо повсякденного догляду див. у п. 2.

Ми рекомендуємо використовувати килимки для захисту поверхні стола.

SRPSKI

UPUTSTVA ZA ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

- Neposredno po skidanju zaštitne folije, površina je naročito osetljiva na ogrebotine.

- Da povećáš otpornost površine, prebriši je mekom krpom natopljenom u blagi rastvor deterđenta (maks. 1%). Pažnja! Ne koristi sredstva s alkoholom niti abrazive.

Obriši površinu suvom mekom krpom.

Za svakodnevno čišćenje, pogledaj tačku 2.

Preporučujemo da koristiš podmetače da zaštitiš površinu stola.

SLOVENŠČINA

VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE

- Ko odstranite zaščitno folijo, je površina zelo dovzetna za praske.

- Površinsko odpornost lahko povečate tako, da površino prebršete z vlažno krpo in nežno milnico (max. 1%). Pozor! Ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo alkohol ali abrazivna sredstva.

Obrišite površino s čisto krpo.

Vsakodnevno čiščenje, glej točko 2.

Svetujemo vam, da uporabljate podloge za pogrinjke in s tem zaščitite svojo mizo.

TÜRKÇE

BAKIM VE TEMİZLİK TALİMATLARI

- Koruyucu filmi çıkardıktan hemen sonra yüzey çiziklere karşı hassaslaşır.

- Yüzeyin dayanıklılığını artırmak için, yumuşak bir sabun çözümünde nemlendirilmiş bir bez ile yıkayın (maks. 1%). Not! Alkol ve aşındırıcı içeren temizleyicileri kullanmayın.

Yumuşak bir bez ile yüzeyi silin.

Günlük temizlik için 2'ye bakınız.

Masa yüzeyini korumak için tabak altlığı/ amerikan servisi kullanmanızı tavsiye ederiz.

中文

保养和清洁说明

- 去掉保护膜之后，产品表面极易受到刮划。
- 为了增强产品表面的强度，可用软布在中性皂液（最大1%）中蘸湿，擦洗表面。注意！不要使用含酒精或磨擦剂的清洁剂。

用软布将表面擦干。

关于日常清洁，见第2点。

为了保护您的桌面，我们建议您使用桌垫。

1. 保護保護膜後，產品表面特別容易刮傷。

2. 為增加產品表面的耐用性，可用沾有溫和肥皂液(濃度最大1%)的軟布清洗。注意! 不可使用含酒精或磨砂劑的清潔劑。

用軟布擦乾表面。

為了解每天的清潔說明，請看第二點。

建議加放餐墊，保護桌面。

3. 食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。

食器を洗った後、食器を乾かすときは、食器を乾かす前に食器を洗剤で洗ってください。